ecomed

HP-40E **SE** **HP-46E**

Värmedyna — Värmedyna för nacke och rygg

Bruksanvisning **Bitte sorgfältig lesen!**

HP-40E **GR** **HP-46E**

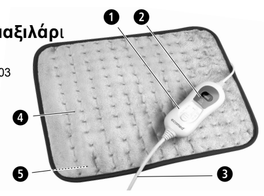
Θερμαινόμενο μαξιλάρι — Θερμαινόμενο μαξιλάρι αυχένα και πλάτης

Οδηγίες χρήσης **Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά!**

23003/23012 05/2019 Ver. 1.3

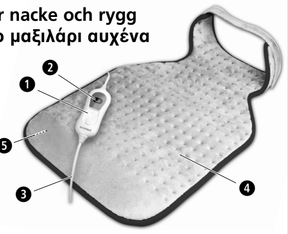
SE Värmedyna
GR Θερμαινόμενο μαξιλάρι
HP-40E
Artikel 23003 Προϊόν 23003

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 SHHO 098460 TESTEX Geprüft auf Schadstoffe. www.oeko-tex.com/standard100



SE Värmedyna för nacke och rygg
GR Θερμαινόμενο μαξιλάρι αυχένα και πλάτης
HP-46E
Artikel 23012
Προϊόν 23012

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 SHHO 098460 TESTEX Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100



Stick aldrig in nålar i värmekudden!
Μην τοποθετείτε βελόνες μέσα στο θερμαινόμενο μαξιλάρι!

Använd inte värmekudden när den är ihopfälld eller ihopvikt!
Μην χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι όταν αυτό έχει συμπιεστεί ή όταν είναι διπλωμένο!

Inte lämplig för barn under 3 år!
Δεν ενδείκνυται για μικρά παιδιά (0-3 ετών)!

Värmekudden får endast användas i slutna utrymmen!
Χρησιμοποιήστε το θερμαινόμενο μαξιλάρι μόνο μέσα σε κλειστούς χώρους!

30° Maskintvätt!
30° Μηχανή πλύνετε!

Inte blekmedel!
Χρησιμοιοιείτε χλωρίνη δεν!

Värmekudden får inte torkas i torktumlare!
Το θερμαινόμενο μαξιλάρι δεν επιτρέπεται να το βάλετε μέσα σε στεγνωτήριο!

Värmekudden får inte strykas!
Το θερμαινόμενο μαξιλάρι δεν επιτρέπεται να σιδερωθεί!

Ej kemtvätt!
Απαγορεύεται το χημικό καθάρισμα!

Teckenförklaring Επεξήγηση συμβόλων

VIKTIGT ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ
Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs kan det leda till svåra personskador eller skador på apparaten.
Αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες αυτού του εγχειριδίου, μπορούν να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή και ζημιές στη συσκευή.

VARNING ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Varningstexterna måste beaktas, annars kan det finnas risk för personskador.
Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρηθούν ώστε να αποφευχθούν οι πιθανότητες τραυματισμού του χρήστη.

OBSERVERA ΠΡΟΣΟΧΗ
De här anvisningarna måste beaktas, annars kan det finnas risk för skador på apparaten.
Αυτές οι υποδείξεις πρέπει να τηρηθούν ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές ζημιές στη συσκευή.

ANVISNING ΥΠΟΔΕΙΞΗ
De här texterna innehåller praktisk information om installation eller användning.
Αυτές οι υποδείξεις σας δίνουν πρόσθετες χρήσιμες πληροφορίες για την εγκατάσταση και τη λειτουργία.

Skyddsklass III Κλάση προστασίας II

LOT-nummer Αριθμός LOT

Tillverkare Παραγωγός

SE Säkerhetsanvisningar

Läs igenom bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, noga innan du använder apparaten och spara bruksanvisningen för framtida bruk. Om apparaten lämnas vidare till en annan person måste bruksanvisningen följa med.

Strömförsörjning

- Kontrollera att elspänningen som anges på dekalen stämmer överens med elspänningen på plats och att apparaten är avstängd innan den ansluts.
- Skydda nätkabeln och kontrollenheten mot värme, heta ytor, fukt och vätskor. Vidrör aldrig kontakten med våta händer, eller om du står med fötterna i vatten/på vått underlag.
- Värmedyna får endast användas tillsammans med den medföljande kontrollenheten **SS02**.
- Dra inte genast upp apparaten om den faller ned i vattnet. Dra först ut nätkontakten.
- Dra alltid ut nätkontakten ur eluttaget för att frånskilja apparaten från elnätet. Dra aldrig i kabeln!
- Bär, dra eller vrid inte apparaten genom att dra i kabeln.
- Se alltid till att ha eluttaget i närheten för att snabbt kunna dra ut kontakten om det skulle behövas. Lägg nätkabeln så att man inte kan snubbla över den. Kabeln får inte böjas, klämmas fast eller vridas.

Särskilda grupper

- Apparaten uppfyller kraven för elektromagnetisk kompatibilitet. Om du använder en pacemaker kan dess funktion störas. Rådgör med din läkare och tillverkaren av pacemakern innan du använder apparaten.
- Rådgör med din läkare före användningen om du är osäker.
- Använd inte apparaten på barn eller på personer som är handikappade, som sover eller som är inte känsliga mot värme och därför inta kan reagera på överhettning.
- Barn som är yngre än 3 år får inte använda denna apparat, eftersom de inte har förmåga att reagera på värmeslag.
- Apparaten ska inte användas av små barn över 3 år, om inte styrenheten har anpassats på lämpligt sätt av barnets föräldrar eller vårdnadshavare eller om inte barnet har fått bra instruktion i att använda styrenheten korrekt.
- Denna apparat kan användas av barn fr.o.m. 8 år samt av personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har informerats om hur apparaten används säkert och om de förstår vilka faror som kan uppstå om den används felaktigt.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Låt inte små barn leka med förpackningsfolien, kvävningrisk!
- Använd inte värmekudden på svullna, inflammerade eller skadade kroppsdelar.
- Kontakta läkare om du får långvarig smärta i muskler eller leder.

Om användningen

- Använd endast värmekudden för avsett ändamål och på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Garantin upphör att gälla om den används för andra ändamål än de som anges här.
- Apparaten får inte användas för djur.
- Apparaten är endast avsedd för privat bruk i hemmet. Den är ej avsedd för kommersiella eller medicinska ändamål i sjukhus el.dyl.
- Värmekudden åldras. Kontrollera värmekudden, kabeln och kontrollenheten med avseende på skador varje gång innan du använder den. Använd aldrig en defekt apparat.
- Använd inte apparaten om apparaten eller anslutningskabeln uppvisar skador eller om apparaten inte fungerar riktigt längre, eller efter det att den ramlat ned på golvet eller i vattnet. Lämna in apparaten till ett serviceställe för reparation, reparera den inte själv - risk för skador.
- Skydda apparaten mor fukt och regn. Den får inte användas utomhus.
- Lägg aldrig ned apparaten direkt intill ett värmelement eller en ugn/kamin.
- Vidrör inte apparaten med spetsiga eller vassa föremål. Stick inte in nålar i den.
- Värmekudden får inte användas när den är ihopvikt eller ihopskjuten.
- Värmekudden får inte läggas under täcken eller kuddar.
- Använd aldrig kudden om den är våt och endast i torr miljö (inte i badrum o.dyl.)
- Kontrollenheten får inte läggas ned på eller under värmekudden under användningen.
- Sitt inte på värmekudden, lägg den på önskat ställe på kroppen.
- Låt inte apparaten ligga utan uppsikt. Stäng alltid av värmekudden och dra ut nätkontakten när den inte ska användas längre. Använd den aldrig som timer.
- Se till att du inte somnar när värmekudden är påslagen och nätkontakten är ansluten till eluttaget.
- Beakta säkerhetsanvisningarna; om värmekudden används för länge och/eller med för hög temperatur finns det risk för brännskador. Titta på hudområdet som täcks av värmekudden då och då så att det inte hinner bildas brännblåsor eller brännskador.
- Avbryt genast behandlingen om du upplever obehag eller smärta.

Underhåll och rengöring

- Du får endast rengöra apparaten själv. Reparera aldrig apparaten själv - risk för skador. Vänd dig till ett serviceställe.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Stäng av apparaten och dra ut nätkontakten innan apparaten rengörs. Doppa aldrig ned kontrollenheten i vatten eller i annan vätska.
- Låt värmekudden svalna helt innan du lägger undan den. Förvara den på ett dammfritt och torrt ställe, helst i originalförpackningen.
- Lägg inga andra föremål på värmedyna, det får inte bildas skarpa veck på den.
- Reparera aldrig kudden själv vid funktionsstörningar. Reparationer får endast genoföras av auktoriserade återförsäljare eller personer med motsvarande kvalifikationer.
- En skadad nätkabel kan bytas ut mot en nätkabel av samma typ.

Apparaten och komponenter

❶ Kontrollenhet med skjutreglage
❷ Kontrollindikering
❸ Ansluttningskabel med flatkontakt
❹ Värmekudde
❺ Stickkontakt

Leveransomfattning

Kontrollera först om apparaten är komplett och att den inte uppvisar några skador. I tveksamma fall ska apparaten inte tas i bruk utan skickas in till återförsäljaren eller ett serviceställe.

Följande delar skall medfölja vid leverans:
- 1 Värmedyna **HP-40E / HP-46E** med den kontrollenheten SS02
- 1 Bruksanvisning

Upptäcks skador när produkten packas upp så kontakta omgående inköpsstället.

Användning

Värmekudden kan användas för avslappning och uppvärmning. Värmekudden stimulerar blodcirkulationen i spända muskelområden och hjälper dig att slappna av efter en ansträngande dag. Redan efter ett par minuter när värmekudden en behaglig temperatur som kan ställas in individuellt.

Drift

Anslut nätkontakten till eluttaget och slå på värmekudden. Ställ regleget på kontrollenheten ❶ på önskat läge, **1**, **2** eller **3**. Regleget har en spärr så att det stannar kvar i inställt läge (det hörs ett klickande ljud). När apparaten är påslagen visas läget i kontrollindikeringen ❷. Ju högre läge desto högre temperatur.

Skjut tillbaka regleget till läget **0** igen för att stänga av apparaten. När kontrollindikeringen slocknar är apparaten avstängd.

Skjut regleget till läget **1** eller **2** innan du går och lägger dig, eller om du vill använda kudden under längre tid. Efter ca. 90 minuters kontinuerlig användning stängs kudden av automatiskt.

Dra ut kontakten ur vägguttaget när Ni är färdig med värmekudden och inte vill använda den längre.

Inställningslägen

0 = värmekudden är avstängd, kontrollindikeringen är av.
1 = lägsta värmenivån, kontrollindikeringen visar "1". Nivå 1 rekommenderas för länge användning.
2 = mellersta värmenivån, kontrollindikeringen visar "2".
3 = högsta värmenivån, kontrollindikeringen visar "3".

Automatisk avstängning

Värmekudden har en automatisk avstängningsfunktion. Den stängs automatiskt av efter 90 minuter, oberoende av vilken värmenivå som har ställts in. Skjut tillbaka regleget till läget **0**. Slå på värmekudden igen: ställ först regleget på läget **0** och sedan på önskad värmenivå.

Rengöring och vård

- Dra alltid ut kontakten ur strömkällan och låt utrustningen svalna i minst tio minuter innan den rengörs.
- Värmekudden har en löstagbar kabel. Dra ut kontakten ❶ och ta bort kabeln från värmekudden.
- Lägg kudden på ett jämt underlag och låt den torka.
- Förvara kudden på en ren och torr plats. Bred ut den liggande utan placera något föremål på den.
- Använd inte apparaten förrän den har torkat helt.

Hänvisning gällande avfallshantering

Denna apparat får inte kastas i hushållssoporna.
Varje konsument måste lämna in alla elektriska eller elektroniska apparater till motsvarande insamlingsställen, oberonde av om apparaterna innehåller skadliga ämnen eller ej, så att de kan omhändertas på ett miljövänligt sätt.
Kontakta kommunen eller återförsäljaren för att få information om återvinning.

Tekniska data

Namn och modell	: **ECOMED** värmedyna **HP-40E / HP-46E**
Strömförsörjning	: 220-240 V~ 50 Hz
Värmeeffekt	: 100 Watt
Nivåer	: 0 - 1 - 2 - 3
Autom. avstängning	: efter ca 90 minuter
Användningsmiljö	: används endast i torra utrymmen enligt bruksanvisningen
Förvaringsmiljö	: utbredd, rent och torrt
Yttermått	: ca 40 x 30 cm **HP-40E** ca. 61 x 39 cm **HP-46E**
Vigt	: ca 360 g **HP-40E** ca 480 g **HP-46E**
Längd nätsladd	: ca 2,30 m
Artikelnummer	: 23003 **HP-40E** / 23012 **HP-46E**
EAN kod	: 40 15588 23003 5 **HP-40E** 40 15588 23012 7 **HP-46E**

Som följd av ständigt pågående produktförbättringar förbehåller vi oss rätten till tekniska förändringar samt förändringar i utförande.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning finns att tillgå på www.medisana.com

Garanti och förutsättningar för reparationer

Kontakta inköpsstället vid garantifrågor, eller tag kontakt med kundtjänst direkt. Måste produkten skickas in så bifoga uppgifter om defekten samt en kopia av inköpskvittot.

Följande garantiförutsättningar gäller:

1. **ECOMED** produkter har två års garanti fr.o.m. inköpsdatum Inköpsdatum ska vid garantiförehavanden förevisas med inköpskvitto eller faktura.
2. Felaktigheter på grund av material- eller tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantiperioden.
3. Uttörande av garantitagande leder inte till förlängning av garantiperioden; detta gäller för själva produkten så väl som för utbytta komponenter.
4. Garantin gäller inte för:
   a. Alla skador som uppkommer på grund av felaktig hantering, t.ex. vid icke beaktande av bruksanvisningen.
   b. Skador som kan härledas till iordningställande eller ingrepp utförda av köparen eller annan, ej auktoriserad, person.
   c. Transportskador som uppkommit under transport från tillverkaren till användaren eller vid insändning till kundtjänst.
   d. Tillbehör som utsätts för normalt slitage.
5. Ansvar för direkta eller indirekta följdskador som förorsakas av produkten är uteslutet, även om skadan på produkten godkänns som garantitagande.

ECOMED
är ett märke från MEDISANA GmbH
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
TYSKLAND

SE - SWEDEN
00800 63347262
service.se@medisana.com

GR Υποδείξεις ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ιδιαίτερα τις οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση. Όταν δίνετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, δώστε μαζί και αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Ηλεκτρική τροφοδοσία

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα προσέξτε να είναι σβηστή και η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην ετικέτα να συμφωνεί με την τάση της πρίζας.
- Διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το χειριστήριο μακριά από υψηλή θερμότητα, υγρασία και υγρά. Μην πιάνετε ποτέ το βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια ή όταν βρίσκεστε/στέκεστε μέσα σε νερό.
- Το θερμαινόμενο μαξιλάρι πρέπει να λειτουργεί μόνο μαζί με τον αντίστοιχο διακόπτη **SS02**.
- Μην πιάνετε τη συσκευή που έχει πέσει σε νερό. Αποσυνδέστε αμέσως το ρευματολήπτη.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα βγάλτε το φις από την πρίζα. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος!
- Μην μεταφέρετε, μη τραβάτε και μη στρέφετε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος.
- Φροντίστε ώστε η πρίζα και το καλώδιο ρεύματος να είναι εύκολα προσιτά ώστε αν χρειαστεί να μπορέσετε γρήγορα να βγάλετε το φις από την πρίζα. Τοποθετήστε το καλώδιο έτσι να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κανείς. Δεν επιτρέπεται να τσακίζεται, να μαγγώνεται ούτε και να συστρέφεται.

Για ιδιαίτερες ομάδες ατόμων

- Η συσκευή ανταποκρίνεται στις οδηγίες για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Αν φοράτε βηματοδότη, μπορεί να υπάρξουν προβλήματα με τη λειτουργία του. Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή ρωτήστε οπωσδήποτε το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή του βηματοδότη σας.
- Αν έχετε αμφιβολίες για θέματα υγείας, πριν χρησιμοποιήσετε το θερμαινόμενο μαξιλάρι συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε παιδιά ή άτομα με αναπηρία, που κοιμούνται ή με αναισθησία στη θερμότητα, τα οποία κατά συνέπεια δεν μπορούν να αντιδράσουν σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Παιδιά κάτω των 3 ετών δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή, διότι δεν έχουν τη δυνατότητα αντίδρασης σε περίπτωση υπερθερμίας.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από μικρά παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών, εκτός εάν η μονάδα ελέγχου έχει προσαρμοστεί ανάλογα από τους γονείς ή τους νόμιμους κηδεμόνες ή εκτός εάν στο παιδί έχει υποδειχθεί καλά πώς να χρησιμοποιήσει σωστά τη μονάδα ελέγχου.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!
- Μην χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι σε μέρη του σώματος που είναι πρισμένα, ερεθισμένα ή τραυματισμένα.
- Αν αισθάνεστε πόνους στους μυς ή στις αρθρώσεις για μεγάλο διάστημα, ενημερώστε το γιατρό σας.

Λειτουργία της συσκευής

- Χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαλιξάρι μόνο όπως προβλέπεται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Η απαίτηση για εγγύηση καταργείται όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για άλλο σκοπ από τον προβλεπόμενο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για ζώα.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματικούς σκοπούς ούτε για χρήση σε νοσοκομείά!
- Το θερμαινόμενο μαξιλάρι φθείρεται με το χρόνο. Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε προσεκτικά το θερμαινόμενο μαξιλάρι, το καλώδιο ρεύματος και το χειριστήριο για ζημιές. Μια ελαττωματική συσκευή δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία.
- Να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν υπάρχουν ορατές ζημιές στη συσκευή ή στο καλώδιο ρεύματος, αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά και αν πέσει κάτω ή μέσα στο νερό. Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι στείλτε τη συσκευή για επισκευή στα σημεία σέρβις.
- Κρατάτε τη συσκευή μακριά από βροχή και υγρασία. Δεν επιτρέπεται να λειτουργεί στο ύπαιθρο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κατευθείαν δίπλα σε ένα θερμαντικό σώμα ή σε ένα φούρνο.
- Αποφεύγετε την επαφή της συσκευής με μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα και μη βάζετε μέσα του βελόνες.
- Το θερμαινόμενο μαξιλάρι δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται όταν είναι διπλωμένο ή τσαλακωμένο.
- Μην χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι κάτω από κλινοσκεπάσματα ή μαξιλάρια.
- Μη χρησιμοποιείτε το μαξιλάρι βρεγμένο και χρησιμοποιήστε το μόνο σε στεγνούς χώρους (όχι στο λουτρό ή σε παρόμοιους χώρους).
- Το χειριστήριο κατά τη λειτουργία δεν επιτρέπεται να τοποθετείται κάτω από το θερμαινόμενο μαξιλάρι.
- Μην κάθεστε πάνω στο θερμαινόμενο μαξιλάρι αλλά να τοποθετείτε το μαξιλάρι πάνω στο μέρος του σώματος που θέλετε.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι, απενεργοποιείτε το και αποσυνδέετε το φις από την πρίζα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε έναν χρονοδιακόπτη.
- Μην αποκοιμάστε όταν το θερμαινόμενο μαξιλάρι είναι ενεργοποιημένο και το φις συνδεμένο στην πρίζα.
- Προσέξτε οπωσδήποτε τις οδηγίες ασφαλείας διότι από παρατεταμένη χρήση με υψηλή ρύθμιση μπορούν να προκληθούν εγκαύματα στο δέρμα. Ελέγχετε τακτικά τα μέρη του δέρματος κάτω από το θερμαινόμενο μαξιλάρι ώστε να αποφευχθούν τα εγκαύματα και η δημιουργία φουσκάλας.
- Αν κατά τη χρήση αισθάνεστε δυσάρεστα ή πόνο, διακόψτε αμέσως την εφαρμογή.

Συντήρηση και καθαρισμός

- Εσείς οι ίδιοι επιτρέπεται να κάνετε μόνο εργασίες καθαρισμού στη συσκευή. Για να αποφύγετε οποιουσδήποτε κινδύνους μην κάνετε ποτέ μόνοι σας εργασίες επισκευής. Απευθυνθείτε στο τμήμα σέρβις.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, σβήνετέ την και αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας. Ποτέ μη βουτάτε το χειριστήριο μέσα σε νερό ή μέσα σε άλλα υγρά.
- Αφήστε το θερμαινόμενο μαξιλάρι να κρυώσει τελείως πριν το βάλετε στην ντουλάπα. Φυλάτε το μέχρι την επόμενη χρήση στεγνό και χωρίς σκόνη, καλύτερα μέσα στην αρχική του συσκευασία.
- Μην τολοθετείτε κατά τη διάρκεια της αιοθήκευσης τα άρθρα σχετικά με τη θέρμανση μαξιλάρι, για την αιοφυγή λυγισμού.
- Μην επισκευάζετε μόνοι σας το ηλεκτρικό μαξιλάρι σε περίπτωση βλάβης. Νεπισκευή επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο απόεξουσιοδοτημένο κατάστημα ή ανάλογα εκπαιδευμένο κατάλληλο πρόσωπο.
- Αν το καλώδιο ρεύματος χαλάσει μπορεί να αντικατασταθεί με ένα καινούργιο του ίδιου τύπου.

Συσκευή και στοιχεία χειρισμού

❶ Χειριστήριο με διακόπτη
❷ Ένδειξη λειτουργίας
❸ Καλώδιο σύνδεσης με φις
❹ Θερμαινόμενο μαξιλάρι
❺ Βυσματική σύνδεση

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε αρχικά την πληρότητα της συσκευής και δεν παρουσιάζει καμία ζημιά. Εάν έχετε απορίες μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία και απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή στο τμήμα σέρβις.
Το περιεχόμενο παράδοσης συμπεριλαμβάνει:
- 1 θερμαινόμενο μαξιλάρι **HP-40E/HP-46E** με τον διακόπτη SS02
- 1 εγχειρίδιο χρήσης

Σε περίπτωση που κατά την αφαίρεση της συσκευής απ τη συσκευασία διαπιστώσετε κάποια βλάβη αφελ μενη στη μεταφορά, σας παρακαλούμε να απευθυνθείτε αμέσως στον έμπορ σας.

Χρήση

Με το θερμαινόμενο μαξιλάρι μπορείτε να θερμάνετε απαλά και να χαλαρώσετε συγκεκριμένα μέρη του σώματος. Η χρήση ενισχύει την κυκλοφορία του αίματος σε τμήματα σκληραμένων μυών και το αισθημα ευεξίας μετά από μία κουραστική ημέρα. Το θερμαινόμενο μαξιλάρι αποκτά λίγα λεπτά μετά την ενεργοποίηση μία ευχάριστη θερμοκρασία που ρυθμίζεται ξεχωριστά.

Λειτουργία

Συνδέστε το φις στην πρίζα και ενεργοποιήστε το θερμαινόμενο μαξιλάρι. Για το σκοπό αυτό φέρτε το διακόπτη του χειριστρίου ❶ στη θέση που θέλετε **1**, **2** ή **3**. Ο διακόπτης ασφαλίζει σε κάθε θέση με ένα αντίστοιχο ήχο. Μόλις ενεργοποιήσετε τη συσκευή, εμφανίζεται η βαθμίδα ισχύος στην ένδειξη λειτουργίας ❷. Όσο πιο υψηλή είναι η βαθμίδα ισχύος, τόσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία.
Για να απενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή φέρτε το διακόπτη πίσω στη θέση **0**. Όταν η ένδειξη λειτουργίας σβήνει, η συσκευή απενεργοποιείται.
Πριν κοιμηθείτε ή αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε συνεχή λειτουργία φέρτε το διακόπτη στη θέση **1** ή **2**. Μετά από περ. 90 λεπτά συνεχούς λειτουργίας, το μαξιλάρι τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας.
Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα όταν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε άλλο το ηλεκτρικό μαξιλάρι.

Θέσεις διακόπτη

0 = το μαξιλάρι είναι απενεργοποιημένο, η ένδειξη λειτουργίας είναι σβηστή.
1 = χαμηλή θερμοκρασία, η ένδειξη λειτουργίας δείχνει "1". Η βαθμίδα 1 συνιστάται για λειτουργία διαρκείας.
2 = μεσαία θερμοκρασία, η ένδειξη λειτουργίας δείχνει "2".
3 = υψηλή θερμοκρασία, η ένδειξη λειτουργίας δείχνει "3".

Αυτόματη απενεργοποίηση

Το θερμαινόμενο μαξιλάρι είναι εξοπλισμένο με αυτόματη απενεργοποίηση. Ανεξάρτητα από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, απενεργοποιείται μετά από 90 λεπτά λειτουργίας. Φέρτε το διακόπτη τελείως πίσω στη θέση **0**. Για να ενεργοποιήσετε και πάλι το μαξιλάρι φέρτε το διακόπτη πίσω στη θέση **0** και κατόπιν πάλι στη βαθμίδα θερμοκρασίας που θέλετε.

Καθάρισμα και συντήρηση

- Πριν καθαρίσετε το μαξιλάρι, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και αφήστε το να κρυώσει για δέκα λεπτά τουλάχιστον.
- Το θερμαινόμενο μαξιλάρι είναι εξοπλισμένο με αποσυνμένο καλώδιο. Αποσυνδέστε το βύσμα❶ και αφαιρέστε το καλώδιο από το μαξιλάρι.
- Αφήστε το μαξιλάρι τεντωμένο να στεγνώσει πάνω σε μία ίσια επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε το μαξιλάρι ανοιχτό και ξαπλωτό χωρίς να τοποθετείτε κάτι πάνω του σε ένα καθαρό και στεγνό χώρο.
- Χρησιμοποιήστε πάλι το μαξιλάρι μόνον αφού στεγνώσει τελείως.

Οδηγίες για τη διάθεση

Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να αποσύρεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Κάθε καταναλωτής είναι υποχρεωμένος να παραδίνει όλες τις ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ανεξάρτητα αν εμπερέχουν βλαβερές ύλες, σε υπηρεσία συλλογής του δήμου του ή στο ειδικό εμ όριο, ώστε νε είναι εφικτή η οικολογική απόσυρση των συσκευών αυτών. Αναφορικά με την αποκομιδή, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στον αρμόδιο έμπορο.

Τεχνικά στοιχεία

Όνομα και μοντέλο	: Θερμαινόμενο μαξιλάρι **HP-40E/HP-46E ECOMED**
Πλεκτρική τροφοδοσία	: 220-240 V~ 50 Hz
Θερμαντική ισχύς	: 100 W
Βαθμίδες	: 0 - 1 - 2 - 3
Αυτόματη απενεργοη.	: μετά από 90 λεπτά
Συνθήκες λειτουργίας	: Χρήση μόνο σε στεγνούς χώρους σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης
Συνθήκες αποθήκευσης	: Σε ξαπλωτή θέση, καθαρά και στεγνό
Διαστάσεις	: περ. 40 x 30 cm **HP-40E** περ. 40 x 30 cm **HP-46E**
Βάρος	: περ. 360 g **HP-40E** περ. 480 g **HP-46E**
Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας!	: περ. 2,30 m
Αριθμός είδους	: 23003 **HP-40E** / 23012 **HP-46E**
Αριθμός EAN	: 40 15588 23003 5 **HP-40E** 40 15588 23012 7 **HP-46E**

Στα πλαίσια συνεχών βελτιώσεων των προϊόντων διατηρούμε το δικαίωμα τεχνικών ή σχηματικών τροποποιήσεων.

Την ενημερωμένη έκδοση αυτού του εγχειριδίου χήσης θα την βρείτε στη διεύθυνση www.medisana.com

Εγγύηση και ροι επισκευών

Σε περίπτωση εγγυητικής αξίωσης σας παρακαλούμε να απευθυνθείτε στο ειδικό κατάστημα που αγοράσατε τη συσκευή ή κατευθείαν στο Κέντρο Σέρβις. Σε περίπτωση όμως που είναι απαραίτητη η αποστολή της συσκευής, σας παρακαλούμε να την στείλετε με αναφορά του ελαττώματος, επισυνάπτοντας και ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς. Για την εγγυητική αξίωση ισχύουν οι ακόλουθοι όροι εγγύησης:

1. Σε προϊόντα **ECOMED** παρέχεται εγγύηση δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση εγγυητικής αξίωσης η ημερομηνία αγοράς θα πρέπει να αποδεικνύεται μέσω απόδειξης ή τιμολογίου αγοράς.
2. Ελαττώματα οφειλόμενα σε σφάλματα υλικού ή κατασκευής επιδιορθώνονται δωρεάν εντός του χρόνου εγγύησης.
3. Σε περίπτωση παροχής εγγύησης δεν παρατείνεται ο χρόνος εγγύησης, ούτε για τη συσκευή ούτε για εξαρτήματα που αντικαταστάθηκαν.
4. Από την εγγύηση αποκλείονται:
   α. όλες οι βλάβες, οι οποίες οφείλονται σε ακατάλληλο χειρισμό, π.χ. από παρόλειψη τήρησης των οδηγιών χρήσης.
   β. βλάβες, οι οποίες οφείλονται σε επισκευές ή επεμβάσεις του αγοραστή ή αναμιόλων τρίτων.
   γ. βλάβες μεταφοράς, οι οποίες προέκυψαν κατά τη μεταφορά από τον κατασκευαστή προς τον καταναλωτή ή κατά την αποστολή στο Κέντρο Σέρβις.
   δ. ανταλλακτικά, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά.
5. Π ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες επακόλουθες ζημιές, οι οποίες προκαλούνται από τη συσκευή, αποκλείεται ακόμα και σε περίπτωση που η ζημιά στη συσκευή αναγνωριστεί ως εγγυητική αξίωση.

ECOMED
είναι μια μάρκα της MEDISANA GmbH
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Για σέρβις, πρόσθετα εξαρτήματα και ανταλλακτικά απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

MEDISANA Hellas

Χελμού 11
Ν. Ηράκλειο - Τ.Κ 14121
Αθήνα
Τηλ: + 30 / 210 - 2 75 09 32
eMail: info@medisana.gr
Διαδίκτυο: www.medisana.gr